

Письма красноармейца И.Д. Наумкина в с. Кочкурово Дубенского района жене

1 января 1942 г.

С новым счастливым годом дорогие мои, да и с успехами!

Письмо от мужа Ивана Дмитриевича.

Здравствуй, дорогая моя супруга, Екатерина Алексеевна.

Я тебе шлю свой душевный и пламенный привет, из своего грудного предсердия, которое работает без остановки и отбивает все малые болезни и отогревает морозы.

Еще посылаю также своим любимым прекрасным деткам, во-первых, сыну Николаю, Марии, Нине, Прасковье Ивановне. Я, ваш отец, шлю вам также свой многочисленный и умственный привет и желаю быть вам всегда здоровыми и слушайте во всем свою мать.

Передай, Катя, привет тестю, теще и всем остальным моим родным, что я в настоящее время жив и здоров. Дальше, Катя, буду сообщать про свою кочевую жизнь. Ведем, Катя, с противником ураганный огонь и гоним его с нашей любимой родины и с земли. Немцы по нашей земле рассеивают свои трупы, как бывает часто посеянный овес. И нам помогает наша природная зима, которая очень им покажется. Гитлеровские изверги стали сдаваться к нам в плен.

Дальше буду сообщать про будущие дни. Катя, я посылаю и послал несколько писем тебе, тестю и дяде Степану, но от вас мне нет никакого ответа. С 14 октября или, можно сказать с Покрова, я, Катя, все ждал и ждал, но теперь, я думаю, какое-нибудь случилось большое несчастье. Но все равно: нужно писать и сейчас я жду и буду ждать.

Я, Катя, много уже писал, что я вам выслал денег 22 октября 130 рублей и 24 ноября на тебя 30 рублей и на дядю 100 рублей и послал карточки две и никакого ответа не получал. И я, Катя, очень соскучился о вас. И сейчас хотел бы получить ответ. Как живешь сама и наши детки? И какие новости у вас? Все мои товарищи получили и читают письма, а у меня как-будто нет и родных. Катя, дома ли Алексей Михайлович - привет ему. В эти дни с пятидневку очень не здоровилось. Но как раз аштинь не читнесте ве таркасо, хотя акудосо землянкава. А омкода тясо прямо колмо чить сыре те пичнень1 <...> уньнесь* * 88 и больше доходило, но сейчас пока благополучно прошло получаю ежедневно перед обедом вино 100 грамма. Ярцамонь кувалто тонсть содакак2 .

26 февраля 1942 г.

Здравствуй, дорогая моя супруга, Екатерина Алексеевна и здравствуйте, мои дорогие детки Коля, Маша, Нина, Поля Ивановна. Я вам шлю свой сердечный привет. Дорогая моя жена Катя и мои детки.

Я получил от вас письмо, которое написано 15 февраля, а я получил 25 февраля в 12 часов дня. Очень расстроило меня ваше письмо, что мой любимый, прекрасный шури́н Андрей Алексеевич скончался от немецкой пули и их озверелого руководителя Гитлера. Никогда я, Катя и мои родные, не забуду его со мной прощание перед моим отправлением, не забуду его слова и его разговор со мной на прощание. Он прощался со мной и говорил: может быть свидимся, но это, Катя и мои родные, не пришлось.

Ещё, дорогая моя Катя и детки! Ты Катя пишешь все время, что не рада своим деткам. Это, Катя, неправильное твое суждение. Нужно наоборот успокаивать их и не расстраивать. Они уже и так убитые. А ты ещё расстраиваешь их. Я, Катя, не забуду, как жил в детстве. И то нашлись мать и отец, которые успокоили меня. А ты не радуешься своим любимым деткам. Вот, Катя, тебе моё предложение: нужно радоваться им. Ещё напоминаю тебе о любимом шури́не А.А. Мезе. Катя, нуявн ть анияви тече или валцке сыргапано выполнять боевой звдвчане, косо лано сави еще неене* *.

А ещё, Катя, напоминаю тебе про своих деток, если бы пришлось монень молене кудов* **, я думаю, что не нарадовался им, любимым деткам. Я, Катя, когда здесь увижу детей, то мне впадает в голову, а как мои детки живут* *** <...>.

Ещё, мои родные, разгар войны все день за днем усиливается. И враг очень силен ещё, хотя разбили его планы, но ещё не доби́ли его живую силу и его технику.

Пока, до свидания.

1 Книга «Память» Мордовии, Т. 3 – Саранск, Морд. кн. изд-во, 1994. С. 324

1 был в эти дни в одном месте, хотя не дома, в землянке. Перед этим три дня были в сосняке...
(эрьян.) Далее неразборчиво

** было

2 По поводу еды сама знаешь (эрьян.)

** сегодня или завтра пойдем выполнять боевое задание, и не известно, когда придется свидеться
(эрьян.)

*** мне приехать домой (эрьян.)

**** Далее неразборчиво